



SLOVENSKI STANDARD
SIST EN ISO 18218-1:2023

01-september-2023

Usnje - Določevanje etoksilatnih alkilfenolov - 1. del: Neposredna metoda (ISO 18218-1:2023)

Leather - Determination of ethoxylated alkylphenols (APEO) - Part 1: Direct method (ISO 18218-1:2023)

Leder - Bestimmung von ethoxylierten Alkylphenolen (APEO) - Teil 1: Direktes Verfahren (ISO 18218-1:2023)

Cuir - Détermination des alkylphénols éthoxylés (APEO) - Partie 1: Méthode directe (ISO 18218-1:2023)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 18218-1:2023

ICS:

59.140.30 Usnje in krzno Leather and furs

SIST EN ISO 18218-1:2023 en,fr,de

EUROPEAN STANDARD

EN ISO 18218-1

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

June 2023

ICS 59.140.30

Supersedes EN ISO 18218-1:2015

English Version

Leather - Determination of ethoxylated alkylphenols (APEO) - Part 1: Direct method (ISO 18218-1:2023)

Cuir - Détermination des alkylphénols éthoxylés
(APEO) - Partie 1: Méthode directe (ISO 18218-1:2023)

Leder - Bestimmung von ethoxylierten Alkylphenolen
(APEO) - Teil 1: Direktes Verfahren (ISO 18218-
1:2023)

This European Standard was approved by CEN on 16 June 2023.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/47090e19-bb19-4c51-a420-fa166d957a7e/sist-en-iso-18218-1-2023>



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents	Page
European foreword.....	3

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 18218-1:2023

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/47090e19-bb19-4c51-a420-fa166d957a7e/sist-en-iso-18218-1-2023>

European foreword

This document (EN ISO 18218-1:2023) has been prepared by Technical Committee ISO/IULTCS "International Union of Leather Technologists and Chemists Societies" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 289 "Leather" the secretariat of which is held by UNI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by December 2023, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by December 2023.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 18218-1:2015.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body/national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

(standards.iteh.ai)

Endorsement notice

The text of ISO 18218-1:2023 has been approved by CEN as EN ISO 18218-1:2023 without any modification.

INTERNATIONAL
STANDARD

ISO
18218-1

IULTCS
IUC 28-1

Second edition
2023-06

**Leather — Determination of
ethoxylated alkylphenols (APEO) —**

**Part 1:
Direct method**

*Cuir — Détermination des alkylphénols éthoxylés (APEO) —
Partie 1: Méthode directe*

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 18218-1:2023](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/47090e19-bb19-4c51-a420-fa166d957a7e/sist-en-iso-18218-1-2023)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/47090e19-bb19-4c51-a420-fa166d957a7e/sist-en-iso-18218-1-2023>



Reference numbers
ISO 18218-1:2023(E)
IULTCS/IUC 28-1:2023(E)

ISO 18218-1:2023(E)
IULTCS/IUC 28-1:2023(E)

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 18218-1:2023

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/47090e19-bb19-4c51-a420-fa166d957a7e/sist-en-iso-18218-1-2023>



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2023

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
CP 401 • Ch. de Blandonnet 8
CH-1214 Vernier, Geneva
Phone: +41 22 749 01 11
Email: copyright@iso.org
Website: www.iso.org

Published in Switzerland

Contents

Page

Foreword.....	iv
Introduction.....	v
1 Scope.....	1
2 Normative references.....	1
3 Terms and definitions.....	1
4 Principle.....	1
5 Apparatus.....	2
6 Reagents.....	2
7 Sampling.....	3
8 Sample preparation and analysis.....	3
8.1 Extraction.....	3
8.2 Analysis.....	4
8.3 Calibration.....	4
8.4 Calculation.....	4
8.4.1 Determination of the ratio of each APEO congener.....	4
8.4.2 Determination of the real concentration of each APEO congener in the calibration standards.....	4
8.4.3 Calibration graph.....	4
8.4.4 Calculation of the APEO concentration.....	5
9 Test report.....	5
Annex A (informative) Example of chromatographic method LC-MS/MS.....	7
Annex B (informative) Characteristic masses for quantification.....	8
Bibliography.....	10

ISO 18218-1:2023(E)
IULTCS/IUC 28-1:2023(E)**Foreword**

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see www.iso.org/iso/foreword.html.

IULTCS, originally formed in 1897, is a world-wide organization of professional leather societies to further the advancement of leather science and technology. IULTCS has three Commissions, which are responsible for establishing international methods for the sampling and testing of leather. ISO recognizes IULTCS as an international standardizing body for the preparation of test methods for leather.

This document was prepared by the Chemical Test Commission of the International Union of Leather Technologists and Chemists Societies (IUC Commission, IULTCS), in collaboration with the European Committee for Standardization (CEN) Technical Committee CEN/TC 289, *Leather*, in accordance with the Agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement).

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 18218-1:2015), which has been technically revised.

The main changes are as follows:

- a new [Clause 3](#) has been added and subsequent clauses renumbered;
- [Clauses 6](#) and [8](#) have been technically revised;
- the NOTE in 7.1 of the previous edition has been deleted;
- a new calculation procedure in [8.4](#) has been added;
- [Annex A](#) has been technically revised;
- a new [Annex B](#) has been added.

A list of all parts in the ISO 18218 series can be found on the ISO website.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.

Introduction

Nonylphenol ethoxylate belongs to the non-ionic surfactants. The biodegradation of nonylphenol ethoxylate releases the persistent pollutant, the branched nonylphenol. Nonylphenol is a hormonal acting substance that is toxic for waterborne organisms and many other organisms. For this reason, the release of nonylphenol ethoxylate into the environment should be avoided.

In 2003 the European Directive 2003/53/EC^[4] restricted the sale and use of nonylphenol and nonylphenol ethoxylate in product preparations for industries with discharges to wastewater. Preparations containing concentrations equal to or higher than 0,1 % of nonylphenol ethoxylate or nonylphenol were forbidden. This Directive is included as part of the EU Regulation 1907/2006 (REACH).^[3]

No detailed composition of the chemical substance nonylphenol ethoxylate can be given; it is assigned the general structural formula:



where Ph = phenyl, $n \geq 1$.

To cover the group of ethoxylates of 4-nonylphenol, branched and linear, the European Chemical Agency (ECHA) has assigned the substance the following definition:

"4-nonylphenol, branched and linear, ethoxylated [substances with a linear and/or branched alkyl chain with a carbon number of 9 covalently bound in position 4 to phenol, ethoxylated covering UVCB and well-defined substances, polymers and homologues, which include any of the individual isomers and/or combinations thereof]."^[5]

In the leather industry, nonylphenol ethoxylate and octylphenol ethoxylate surfactants have been used. However, the water-insoluble substances nonylphenol and octylphenol have not been used. For this reason, two different analytical procedures have been prepared for analysing leather samples.

This document is a method that directly determines the ethoxylated alkylphenol. It is an efficient procedure for the analysis of a larger number of leather samples. This procedure requires liquid chromatography (LC) with triple quadrupole mass spectrometer (MS/MS) to identify the nonylphenol ethoxylate and octylphenol ethoxylate.

ISO 18218-2 specifies a procedure for analysing the alkylphenol component. The ethoxylated alkylphenol is cleaved to form the alkylphenol, which is identified using LC or gas chromatography-mass spectrometry (GC-MS) equipment. This method can also be used to indirectly determine the alkylphenol ethoxylate content in leather.